



# Cowansville

GRANDIR - RAYONNER - PROSPÉRER

## Rapport annuel

Application du Règlement de gestion contractuelle  
2022

28 juin 2023

## Table des matières

<b>1.00</b>	<b>PRÉAMBULE.....</b>	<b>3</b>
<b>2.00</b>	<b>OCTROI DES CONTRATS.....</b>	<b>3</b>
<b>2.01</b>	<b>Contrats de gré à gré .....</b>	<b>3</b>
<b>2.02</b>	<b>Rotation des fournisseurs.....</b>	<b>4</b>
<b>3.00</b>	<b>PLAINTES.....</b>	<b>4</b>
<b>4.00</b>	<b>SANCTION .....</b>	<b>4</b>

## 1.00 PRÉAMBULE

Conformément à l'article 573.3.2.1 de la *Loi sur les cités et villes*, la Ville doit présenter annuellement un rapport concernant l'application du Règlement de gestion contractuelle.

## 2.00 OCTROI DES CONTRATS

Voici le sommaire des contrats de plus de 25 000 \$ octroyés par la Ville :

Contrat > 25 000 \$	Avis d'appel d'offres		Sur invitations		Gré à gré	
	Nombre	Valeur	Nombre	Valeur	Nombre	Valeur
Approvisionnement (biens)	12	2 893 703.51 \$	2	168 118.32 \$	23	1 091 061.51 \$
Services professionnels	1	118 424.25 \$	1	119 315.69 \$	3	156 313.18 \$
Services de nature technique	2	340 385.79 \$	1	32 547.40 \$	5	400 707.44 \$
Travaux de construction	4	8 927 796.57 \$	0	0 \$	5	263 752.03 \$
<b>TOTAL</b>	<b>19</b>	<b>12 280 310.12 \$</b>	<b>4</b>	<b>319 981.41 \$</b>	<b>36</b>	<b>1 911 834.16 \$</b>

La liste détaillée des contrats octroyés par la Ville est annexée aux présentes.

### 2.01 Contrats de gré à gré

Parmi les 36 contrats octroyés de gré à gré :

- 3 contrats pour des services informatiques et la fourniture de logiciels et de licences
- 1 contrat pour la fourniture de compteurs d'eau
- 1 contrat pour le réaménagement de la plage au Centre de la nature
- 2 contrats pour la fourniture et installation de jeux d'eau et module de jeux au parc des Colibris
- 2 contrats de construction pour des bâtiments municipaux (usine d'épuration et centre aquatique)
- 1 contrat pour la fourniture de produit chimique pour le traitement de l'eau potable
- 5 contrats pour la fourniture de matériaux pour des travaux de construction
- 10 contrats d'achat et de location d'équipements pour le service des Infrastructures et immobilisations (camionnettes, gratte, benne basculante et autres)
- 2 contrats pour la fourniture d'équipements pour le service de la sécurité incendie
- 1 contrat pour l'entretien annuel de passages à niveau
- 1 contrat pour la location d'entrepôt et espace de bureaux
- 1 contrat pour le déménagement du dôme à sel au nouveau garage municipal
- 3 contrats pour l'entretien d'infrastructures (trottoirs, couche d'usure, drainage)
- 3 contrats de services professionnels de gré à gré <100 000 \$

Tous les autres contrats entre 25 000 \$ et 100 000 \$ ont fait l'objet d'une mise en concurrence et les contrats de plus de 100 000 \$ ont fait l'objet d'un appel d'offres public.

## **2.02 Rotation des fournisseurs**

À l'exception des contrats octroyés en vertu d'une exception de l'article 573.3 de la *Loi sur les cités et villes*, tous les contrats ont été octroyés suivant un processus de mise en concurrence.

## **3.00 PLAINTES**

Aucune plainte n'a été reçue concernant l'application du Règlement de gestion contractuelle.

## **4.00 SANCTION**

Aucune sanction n'a été appliquée concernant l'application du Règlement de gestion contractuelle.

Appel d'offres no	Objet	Fournisseur retenu	Montant total du contrat (taxes incluses)	Montant total de la dépense prévue (incluant les options)
<b>Appels d'offres de gré à gré</b>				
-	Camionnette GMC Canyon Crew 4x4 SLE / 2018 / blanc	Kia Cowansville	48 283.75 \$	
-	Camionnette Dodge RAM 1500 4x4 2017	Bessette Automobiles	34 481.00 \$	
-	Gratte à neige Maxxpro model Pro1248-22	Métal Pless	31 261.70 \$	
-	Camionnette Ford F150/2020 /blanc	Deragon Location Inc. pour	32 262.50 \$	
-	Camionnette GMC K1500 Sierra / 2022 / blanc	Rocheleau Chevrolet Buick GMC	52 075.63 \$	
-	Honoraires professionnels pour services de surveillance dans le cadre des travaux de construction des nouveaux garages municipaux	Chantal Brodeur Architecte Inc.	45 990.00 \$	
-	Fourniture et livraison d'un inhibiteur de corrosion et séquestrant à base de polyphosphates de zinc dispersif	Nouvelle Technologie TEKNO inc.	26 090.78 \$	
-	Location espace de bureaux administratifs/entrepôt camions collectes (6 mois, option 6 mois)	9383-4869 Québec inc.	25 897.66 \$	51 795.36 \$
-	Achat d'une camionnette Dodge Ram 1500 / 2017 / blanc	Hyundai Cowansville	40 241.25 \$	
-	Fourniture et installation de structures de jeux d'eau au parc des Colibris	Simexco Inc.	107 349.75 \$	
-	Travaux de réaménagement de la plage du centre de la nature	Envirox Environnement inc.	67 593.68 \$	
-	Outils de désincarcération (couteau, écarteur et vérin télescopique)	Code 4 Fire & Rescue Inc.	56 435.48 \$	
-	Pierre MG112 pour la préparation de la fondation des nouveaux garages municipaux	Construction DJL Inc	41 474.04 \$	
-	Entretien passage à niveau avec protection automatique (janvier à décembre 2022)	Canadian Pacific Railway Company / Compagnie de chemin de fer canadien Pacifique	31 968.00 \$	
-	Membrane GEO-9 R1 BNQ 4MX100M	Distribution Anctil inc.	49 865.81 \$	
-	Logiciel et équipement - Détecteurs de gaz (2022 à 2026)	Industrial Scientific Canada ULC	37 046.40 \$	
-	Module de jeux parc des Colibris	Les Jeux 1000Pattes Inc.	31 853.82 \$	
-	Benne basculante	Lanau Industries inc.	47 768.01 \$	
-	Charpente métallique pour agrandissement de l'usine d'épuration	Structures Yamaska Inc.	28 628.78 \$	
-	Pierre d'enrochement pour la consolidation des digues Bull 1 & 2	Excavation St-Pierre & Tremblay inc.	111 797.10 \$	
-	Fournitures de compteurs d'eau	Compteurs d'eau du Québec Inc.	50 509.13 \$	
-	Location de tombereaux sur chenilles	Les Équipements Pinso Ltée	51 738.75 \$	
-	Réfection de trottoirs et bordure de béton rue Albert	Coffrages Dunasso 2001 Inc.	77 303.44 \$	

Appel d'offres no	Objet	Fournisseur retenu	Montant total du contrat (taxes incluses)	Montant total de la dépense prévue (incluant les options)
-	Contrat d'entretien et de soutien des applications (2023)	PG Solutions Inc.	159 892.28 \$	
-	Travaux de drainage - rue Lauder vers l'emprise ferroviaire	Canadian Pacific Railway Company / Compagnie de chemin de fer canadien Pacifique	27 019.13 \$	
-	Travaux de construction pour l'agrandissement de l'usine d'épuration	Les Construction Yannick Noiseux et fils inc.	34 628.65 \$	
-	Location d'un rouleau asphalte 84"	Les Équipements Pinso Ltée	26 156.82 \$	
-	Couche de roulement ESG10; rue des Jonquilles	Eurovia Québec Construction Inc.	46 516.76 \$	
-	Déménagement du dôme à sel	Les industries Permo inc.	49 956.64 \$	
-	Enrochement tout-venant aval (galet)	Pete Persons Sand, Gravel & Fill Inc.	48 756.28 \$	
-	Licences Microsoft 2023	Sherweb Inc.	51 789.12 \$	
-	Services informatiques 2023 - licences et support	Girafe Conseils Inc.	91 296.84 \$	
-	Honoraires professionnels - Réfection d'un bassin extérieur	CBTEQ Inc.	31 277.58 \$	
-	Travaux de réfection au centre aquatique	Hamann Construction	78 284.05 \$	
-	Location d'une excavatrice 20 tonnes	Équipements Pinso Ltée Les	33 400.25 \$	
-	Projet développ. résidentiel rue Nord (acte d'échange Ville et GML inc.)	FNX-Innov Inc.	79 045.60 \$	
<b>Appels d'offres sur invitations</b>				
06-INF-P-22	Fourniture d'un chargeur sur roues, neuf ou démonstrateur, avec fourches et godet	Les Équipements Pinso Ltée	104 006.39 \$	N/A
09-INF-P-22	Marquage de chaussées pour l'année 2022	Marquage Signalisation Rive-Sud B.A. Inc.	32 547.40 \$	N/A
10-INF-P-22	Fourniture de bacs roulants pour les matières résiduelles	USD Global Inc.	64 111.93 \$	N/A
15-INF-P-22	Services professionnels pour la surveillance des travaux – Consolidation des digues Bull 1 & 2	Gradian Experts-Conseils inc.	119 315.69 \$	N/A
<b>Appels d'offres publics</b>				
01-INF-P-22	Mise à niveau (remplacement) installations et nouveau bâtiment de traitement UV à l'usine d'épuration	Pégase construction inc	7 208 922.67 \$	N/A
02-INF-P-22	Achat d'un camion 10 roues Western Star 49X 2023	Camions BL enr. Division de Services de Mécanique Mobile B.L. Inc.	213 529.27 \$	N/A
03-INF-P-22	Achat d'un camion 12 roues Western Star 49X 2023	Camions BL enr. Division de Services de Mécanique Mobile B.L. Inc.	244 976.08 \$	N/A

Appel d'offres no	Objet	Fournisseur retenu	Montant total du contrat (taxes incluses)	Montant total de la dépense prévue (incluant les options)
04-INF-P-22	Fourniture de conteneurs pour les matières résiduelles pour 2022-2023	Durabac inc.	106 029.53 \$	N/A
07-INF-P-22	Fourniture de matériaux granulaires (MG-20, MG-20B, MG-112, nette 20 mm) (16-05-2022 au 03-05-2023)	Construction DJL Inc.	250 449.13 \$	N/A
08-INF-P-22	Fourniture de mélanges bitumineux (16-05-2022 au 03-05-2023)	Sintra inc. (Région Montérégie - Rive-Sud)	390 774.60 \$	N/A
11-INF-P-22	Location de vêtements et de tapis et service de buanderie (5 ans)	Service de buanderie Pyramide Inc.	128 256.91 \$	N/A
12-INF-P-22	Travaux d'imperméabilisation du réservoir Barker	Le Groupe Lefebvre M.R.P. Inc.	158 320.58 \$	N/A
13-INF-P-22	Fourniture de pièces d'aqueduc pour la mise en forme rue B (parc industriel Sud-ouest)	St-Germain Égoût et aqueduc inc.	132 560.44 \$	N/A
16-URB-P-22	Services professionnels pour la préparation du plan et des règlements d'urbanisme - Révision quinquennale du plan et des règlements d'urbanisme	BC2 Groupe Conseil Inc.	118 424.25 \$	N/A
17-INF-P-22	Réfection du bassin extérieur au parc Davignon	Soucy Aquatik inc.	654 124.91 \$	N/A
18-INF-P-22	Fourniture de sel de déglçage (chlorure de sodium) saison 2022-2023	Compass Minerals Canada - Québec	136 458.28 \$	N/A
19-INF-P-22	Construction d'un pavillon de location au Centre de la nature	Comco Entrepreneurs en Bâtiment	906 428.41 \$	N/A
20-INF-P-22	Remplacement du convoyeur à boues à l'usine d'épuration	Pégase Construction Inc.	212 128.88 \$	N/A
Regroupement UMQ	Contrat octroyé, le 28 janvier 2022, suite à l'appel d'offres public # CAR-2022 d'un regroupement d'achats de l'UMQ visant la fourniture de divers carburants en vrac pour la période du 1er avril 2022 au 31 mars 2024. Le contrat est assorti d'une option de renouvellement jusqu'au 31 mars 2025.	Mazout G. Bélanger Inc.	761 044.13 \$	1 141 566.20 \$
Regroupement UMQ	Contrat octroyé suite à l'appel d'offres public # BAC-2023 d'un regroupement d'achats de l'UMQ visant la fourniture et la livraison, pour l'année 2023, de bacs roulants et de mini-bacs de cuisine pour la collecte des matières résiduelles, pour diverses municipalités et MRC réparties sur le territoire québécois pour la période du 1e janvier 2023 au 31 décembre 2023.	IPL North America Inc.	100 898.91 \$	N/A
Regroupement UMQ	Chaux calcique hydratée en vrac (2023, option 2024)	Graymont (qc) Inc.	31 256.93 \$	33 132.46 \$
Regroupement UMQ	Charbon activé en poudre en vrac (2023, option 2024)	Brenntag Canada Inc.	84 161.70 \$	86 691.15 \$
Regroupement UMQ	Chlore gazeux cylindre de 907,2 kg (2023)	Brenntag Canada Inc.	56 637.46 \$	N/A